



2013-14年度國際扶輪主題  
參與扶輪 改變人生

## 台中南門扶輪社

社長：張國洋 秘書：陳俊清 財務：林耀清

### 理事會

張國洋、廖德炯、陳俊清、林耀清、李祐助、廖進聰、洪富金  
劉正忠、蔡育偉、莊賜濱、謝慶祥、劉銖淇、廖俊榮

- |            |            |               |
|------------|------------|---------------|
| * 社務行政：李祐助 | * 紛 紅：謝慶祥  | * 職業服務：陳榮錕    |
| * 社 員：廖進聰  | * 節 目：莊賜濱  | * 扶輪資訊：陳向榮    |
| * 服務計劃：洪富金 | * 出 席：劉銖淇  | * S T A R：廖光亮 |
| * 扶輪基金：劉正忠 | * 聯 誼：廖俊榮  | * Y E P：陳文明   |
| * 公共關係：蔡育偉 | * 健康活力：江輝雄 | * 美學推廣：曾文和    |
| * 金蘭社：吳瑞隆  | * 膳 食：馮賀欽  | * 職業分類：陳潤松    |
| * 姐妹社：賴文瑞  | * 扶輪家庭：林丙申 | * 社員發展：陳慶榮    |
| * 新世代：趙建中  | * 國際服務：吳為楨 | * 社 刊：林振楨     |



R.I.批准：1994年10月31日 授證日期：1995年元月4日 輔導社：台中南區扶輪社 金蘭社：新店碧潭扶輪社 雙子社：大阪大東中央扶輪社



2013-2014年度·主題  
學習分享 關懷服務



上 週民國103年二月十八日的  
第1006次例會，邀請蔡炳坤  
副市長（台中市·副市長），做「  
低碳大台中」的專題演講。

COPPER張國洋社長歡迎蔡炳  
坤副市長蒞臨演講，環保觀念現在  
很受重視，大台中的低碳環境一直  
都是努力的方向。

COPPER社長報告，今年地區  
年會有賓士汽車做為摸彩最大獎品  
，抽獎時得獎人必須在現場，請大  
家踴躍出席。

COPPER社長報告，明年度RI  
社長台灣的Gary黃其光擔任，6月

### 今天第1007次例會 2014民國一〇三年二月廿五日【第十九卷·第廿六期】

#### 節目

專題演講：房地產投資面面觀

主講人：洪富金King社友

(春耕不動產經紀股份有限公司·總經理)



15日將在烏日高鐵站舉行一場造勢  
會，歡迎報名參加。

CATIA陳俊清祕書報告，上  
週六PHARMA舉辦懇談會，本週  
還會有KAEPA和House-Ware以及  
GARY要舉辦，各組懇談會尚未舉  
辦的社友，請擇期舉行。

CATIA祕書報告，例會後舉  
行二月份理事會。

上週有社區服務主委KING報  
告三月份戒治所和集集國小活動；  
KAEPA報告高爾夫國外賽；  
POLYLON預告下週節目。



\* 例會時間：每星期二下午06:30-08:00  
\* Mail : rotary.club17@msa.hinet.net

在長榮桂冠酒店3F牡丹廳  
www.south-gate.org.tw

\* 社館：403台中市台中港路1段133號12樓之10  
\* 電話：04-2329-4202 \* 傳真：04-2329-4203



## 低碳大台中



▲蔡炳坤副市長演講：低碳大台中

台中市副市長，在媒體經常可以看到他。蔡炳坤副市長是台中社的社友。

蔡炳坤副市長說，我因為有機會擔任這個職務，我進入台中社時需要取社名，我使用 Teacher，現在叫我「蔡老師」的人最多，我也認為「老師」而是很好的頭銜。

剛剛預告下週演講台中房地產，去年台中市稅收超收，有一大部份來自房地產，大台中的後勢看好，從工商普查數據，台中市工商業家數(+8%)、人數(+13%)、產值(+43%)。台中市目前正在進行的59項建設，我督導34項，當全部建設完成時，台中市會脫胎換



骨。

建設與環保會衝突嗎？還是能兼顧？縣市合併為我回來擔任副市長，當時中央推動低碳城市，計劃在北中南東挑六個城市，每個城市投入50億共300億的經費，當時台中市的低碳策略在決選時，11個委員有10個選台中市為第一名，在生存、生活優勢上，市民廣場、草悟道讓他們驚豔。

此政策中央後來沒有繼續推動，但台中市仍然依原計劃執行，在低碳城市推動的層級，台中市跨局處的位階最高，其他城市有人放在環保局之下，當然差一截。在推動自治條例時，市府原本規劃禁止二行程機車，但市議員理想更高列入禁止摩托車，引起很大反彈。

環保應與經濟相輔相成，台中市推動低碳，請黃崇典先生出任執行長，他曾經擔任都發局局長，這個經歷很適合城市規劃師。

台中，在台灣具有：地理環境、自然條件、生活品質、經濟發展、教育文化、持續執行的六大優勢。台中的一個小時生活圈可以到台北高雄，也可以到廈門，與亞太地區五大港口距離也最短，具備陸海空的便捷利基。





台中陽光充足、海風無窮，太陽能風力發電都充足，台電火力發電廠在台中做很多環境改善工程，但是市府不會同意台電增加機組。台中獲得天下雜誌票選2013「最想移居城市」，2013獲「全球智慧城市」。台中的產業齊備：精密機械園區、中科有光電產業，是低碳產業城市。

全台人口老化，台中有367所大中小學，人口58萬2,000人，只比新北市61萬人、台北市60萬9,000人略少。台中榮獲2007最佳文化藝術城市、2011低碳示範城市、2013全球智慧城市首獎，爭取到2018國際法國主辦權。持續的執行能力獲得許多獎項，每年11月爵士音樂節，這是最好的氣候時節，九天吸引105萬人。秋紅谷這項「美麗的錯誤」很受稱讚，都市滯洪池的作用有發揮，最近的訴訟市政府又贏回來。

蔡炳坤副市長介紹「節能輔導團」，提供各廠商整合技術、協助減碳，是全台灣第一個。自行車步道邁向500公里。大眾運輸三步曲：i384免費巴士、BRT快捷巴士、捷運和巴士，捷運當然最好，但經費大、施工期長，有必要先用巴士做過渡。全國首創8公里免費，每年花費20億元，吸引公車人口從40萬人提升到100萬人，2013突破1000

萬人次，這個方案可能要實施到捷運網完成。

蔡副市長還介紹：電動車示範運行、鐵路捷運化加通勤型自行車道、水湳大宅門低碳示範區、i Bike等等達到世界水準低碳示範城市計劃。



### 洪富金社區服務報告

\* KING社區服務主委上週報告，下半年的社區服務即將陸續展開。3月4日戒治所關懷活動，原先安排表演者時間無法配合，將變更為傅振輝（你是我兄弟原唱人）、戴玫君等等7位表演者，歡迎各位社友和夫人報名參加。3月18日集集國小由 ARCHI 主講，將安排 RYE 同學前往，會有各個國家介紹、各國民俗才藝表演，之後4月還會有一場。4月23日在台中家商。



### 林振楨報告國外賽

\* KAEPA 報告高爾夫國外賽，5月13-17日鹿兒島，隊友表示價格偏高將接洽調整。16位成團、搭配觀光行程安排32位，此行「福利，看參加人數」，人數越多福利越好，請踴躍報名參加。

### 劉銖淇出席報告

\* DOCTOR出席主委主持上週的出席摸彩，幸運中獎的是：HEALTH和ONSEN獲得電影票。

### 謝慶祥糾察報告

\* DANIEL糾察報告，每位出席社友各歡喜一筆。



▼出席摸彩HEALTH和ONSEN獲得電影票





## 扶輪青少年交換學生

蔡柔萱  
12月報告

### 請敘述參加扶輪社例會活動的情形：

每個月的第二個禮拜四，都會去扶輪社的聚會，跟大家報告一些我的近況，然後社長就會給我零用金10000日幣，我每次都把零用錢存好，不會亂花。這個月我報告了：我來到日本三個月了，日文也進步了很多，放學後參加了弓道部，認識了很多新朋友，他們都對我很好，我真的很幸運。

### 請描述你現今的日常生活(學校、接待家庭、私人活動…等等)：

11月初，和同班同學相約一起去日本平動物園，我們看了很多可愛特別的動物，還去排了20分鐘的隊，為了抱抱可愛的兔子寶寶，還用了聽診器聽他們的心跳聲，撲通撲通的聲音，真的很特別。

#### ▼動物園抱抱可愛的兔子寶寶



參觀完了，我們去附近的百貨公司，拍小女生最愛拍的大頭貼(PURIKURA)，那天真的很難得可以跟他們出來玩，因為他們是資優班，假日還要去學校念書，真是辛苦他們了。

11月中，一年級的朋友約我一起去為學校的橄欖球比賽加油，橄欖球比賽好激烈恐怖，搶不到球還打架，在比賽中我還接到了球呢，

超幸運的，不過最後我們學校的球隊，因為一分之差，輸了比賽，看到他們輸了比賽，輸掉難過的掉下淚，我也覺得好難過。不過俗話說，勝不驕敗不餒，希望他們收拾難過的心情，為下次的比賽準備更好。

11月21~24，是交換學生的第二次旅行，京都、奈良、大阪，四天三夜，我的地區2620，和另一個地區2600的交換學生共13位，分別為：德國2位、法國5位、美國5位、台灣1位(就我一個)XDD。

因為剛好是楓葉季、走到哪都可以看到美麗的楓葉、美不勝收、第二天的京都、我們去體驗了穿和服呢、真的是個很特別的經驗。在京都跟奈良的飯店都有附KTV，我們一到飯店就衝到KTV室點歌，唱到聲音沙啞了，才捨不得回房間泡溫泉，睡覺，真的太瘋狂了。

第三天的大阪，我們去了環球影城，真的好熱鬧，好好玩，膽小



▼體驗穿和服



▲拍小女生最愛拍的大頭貼(PURIKURA)

的我嘗試了3D蜘蛛人、跟3D回到未來的設施呢！不過沒有想像中的恐怖，只是一點點暈暈的XDD。

那四天真的超開心的，老天爺也很給面子，不會很冷，不會很熱，而且也沒下雨，不過大家都住得很遠，希望有機會可以再出來一起玩。

#### 結論：

來日本的台灣交換學生少之又少，我很幸運可以被派來日本，我會好好把台灣介紹出去，讓更多外國人喜歡台灣，想來台灣當交換學生旅行。

#### 目前遇到的疑難雜症 / 給委員會的建議：

因為二轟家的網路訊號比較差，上網的機會很少，所以月報告比較晚交。